

Semaine du 22 novembre 2020

SAMEDI 21 NOVEMBRE : PRÉSENTATION DE LA VIERGE MARIE

16h30 Ste-Rose Julie & Nelson Jourdenais – Claire
Sandra & Mae Goyette – Mike
M & Mme Richard Doucet – M & Mme Claude Doucet

16h30 Ste-Thérèse Intention des paroissiens – équipe pastorale

DIMANCHE 22 NOVEMBRE : LE CHRIST, ROI DE L'UNIVERS

09h00 Ste-Rose (eng) Stephen Dysart (10e ann) – famille Milimonka

Erna Milimonka – Dosko Milimonka & famille

9h00 Ste-Croix Michel Tremblay – offrandes aux funérailles

10h30 Ste-Thérèse Wilfrid Poirier – son épouse & ses enfants

André Goyer – son épouse & famille

Germaine Tardif – Filles d'Isabelle

Pauline Lefebvre – son fils Alain

Robert Marchand – son épouse

Mme & M. Joseph Gamache – la famille

Gilbert Laplante – son épouse

10h30 St-Édouard Marius Nadeau – Lise Nadeau

LUNDI 23 NOVEMBRE : OFFICE DU TEMPS ORDINAIRE

09h00 Ste-Rose Gilles Bélanger – offrandes aux funérailles

MARDI 24 NOVEMBRE : ST ANDRÉ DUNG-LAC, PRÊTRE, ET SES COMPAGNONS, MARTYRS

09h00 Ste-Thérèse Carmen Paradis – sa sœur Yolaine

Réal Deziel – Suzette Thériault

MERCREDI 25 NOVEMBRE : OFFICE DU TEMPS ORDINAIRE

09h00 Ste-Rose Gaston & Cécile Duguay – les filles

JEUDI 26 NOVEMBRE : OFFICE DU TEMPS ORDINAIRE

09h00 Ste-Thérèse Paul Racicot – la succession

Parents défunts – Annette Morin

VENDREDI 27 NOVEMBRE : OFFICE DU TEMPS ORDINAIRE

09h00 Ste-Rose Normand Champigny – offrandes aux funérailles

Centre D'Accueil

Contribution à la prière et à la vie de la communauté

	Notre-Dame-de-la-Paix	Ste-Croix	St-Édouard
Quête 01/11/20	1290.00 \$	275.00 \$	305.00\$
Lampe sanctuaire	Normand Fillion	Anne Janecek	
Pain du dimanche	Monique Picard	Anne Janecek	
Cierges d'autel	Merrill Boucher		



Semaine du 29 novembre 2020

SAMEDI 28 NOVEMBRE : OFFICE DU TEMPS ORDINAIRE

16h30 Ste-Rose Claire Bélanger – offrandes aux funérailles

Famille défunt Coderre- Claude Coderre et Diane C.Côté

16h30 Ste-Thérèse Olivine Lafrance-Lajoie – offrandes aux funérailles

DIMANCHE 29 NOVEMBRE : 1^E DIMANCHE DE L'AVANT

09h00 Ste-Rose (eng) Béatrice Larose – offrandes aux funérailles

09h00 Ste-Croix Francine Beaulieu (9^e ann) – Normand Beaulieu

10h30 Ste-Thérèse Michel Thibeault – ses parents

Déf. fam. Ducharme & Champigny – George & Rose-Ange

Pierre-André Caron – son épouse & ses enfants

Léopold Godin (18^e ann) – ses enfants & petits enfants

Michel Thibeault – Paulette & André Jalbert

Laurent Delorme (1^e ann) – son frère Michel

Gino D'Anjou – ses parents

10h30 St-Édouard Stéphane Gaudreau – offrandes aux funérailles

Irene Lavigne – offrandes aux funérailles

LUNDI 30 NOVEMBRE : ST ANDRÉ, APÔTRE

09h00 Ste-Rose Jean-Denis Dufault - Madeleine

MARDI 1 DÉCEMBRE :

09h00 Ste-Thérèse Carmen Paradis – sa sœur Yolaine

Ste-Anne - paroissienne

MERCREDI 2 DÉCEMBRE :

09h00 Ste-Rose Raymonde, Rolland, Nelson Goyette – Linda Goyette

JEUDI 3 DÉCEMBRE : ST FRANÇOIS XAVIER, PRÊTRE

09h00 Ste-Thérèse Paul Racicot – la succession

Gabriel Deziel – sa mère

Parents défunts – Annette Morin

VENDREDI 4 DÉCEMBRE : ST JEAN DE DAMAS, PRÊTRE ET DOCTEUR DE L'ÉGLISE

09h00 Ste-Rose Romeo Tremblay – offrandes aux funérailles

SAMEDI 5 DÉCEMBRE :

16h30 Ste-Thérèse Lucienne Côté – offrandes aux funérailles

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE : 2^E DIMANCHE DE L'AVANT

09h00 Ste-Rose (eng) Graham Irene

09h00 Ste-Croix Monique Pagé-Roy – offrandes aux funérailles

10h30 Ste-Thérèse La jeunesse pour l'année 2020 – Denise Gagnon

Jean-Guy Girard – son épouse et les enfants

Manon Dubreuil – sa mère

René Laporte – la famille

Delianne Provencher-Hamel – la famille

Parents défunts – M & Mme Julien Houle

10h30 St-Édouard Dec. membres of their families – Eric & Louis N. Pagé

Lise Pagé Young Lai – Peter Young Lai

Arthur Albert Pagé – son épouse & ses enfants & petits-enfants

Contribution à la prière et à la vie de la communauté

	Notre-Dame-de-la-Paix	Ste-Croix	St-Édouard
Quête 08/11/20	995.00\$	173.00 \$	305.00 \$
Lampe sanctuaire	Denise Meunier	Anne Janecek	
Pain du dimanche	Ginette Roy	Anne Janecek	
Cierges d'autel	Merrill Boucher		



Quêtes Spéciales / Special Offerings

Samedi et dimanche le 5 et 6 décembre, « Participation à ma paroisse ».

Saturday and Sunday December 5 and 6, "I participate in my parish".

Samedi et dimanche le 12 et 13 décembre, « Mon cadeau de Noël à la paroisse ».

Élection des marguilliers Dunham

Mesdames, les paroissiennes,

Messieurs, les paroissiens,

Veillez prendre avis qu'une assemblée des paroissiens-nes de la paroisse

Sainte-Croix de Dunham-Frelighsburg aura lieu le dimanche 6 décembre

2020 après la messe de 9h00 à l'église Ste-Croix de Dunham, pour élire

deux personnes au poste de marguillier ou marguillière en remplacement

de M. Marcel Lapierre et Mme Diane Coutu dont les termes se terminent

le 31 décembre 2020.

Lucie Tousignant

Lucie Tousignant, présidente d'assemblée

Élection des marguilliers / Election of Wardens 2021-2023

Notre-Dame-de-la-Paix

Mesdames, les paroissiennes, Messieurs, les paroissiens,

Veillez prendre avis qu'une assemblée des paroissiens-nes de la paroisse

Notre-Dame-de-la-Paix de Cowansville aura lieu le samedi 05 décembre

2020 après la messe de 16h30 à l'église Ste-Rose de Cowansville, pour

élire trois personnes au poste de marguillier ou marguillière en

remplacement de M. Pierre Dancause et M. Gilles Cloutier et dont les

termes se terminent le 31 décembre 2020 et M. Gilles Gélinau

démissionnaire pour terminer son mandat dont le terme se termine le 31

décembre 2022.

Mr. Parishioners, Mrs Parishioners,

We hereby notify the parishioners of Notre-Dame-de-la-Paix Parish of

Cowansville that a meeting will be held at the Ste-Thérèse-de-l'Enfant-

Jésus Church on Saturday, December 13 2020, after the 10:30 a.m. mass

for the election of three wardens in replacement of Mr. Pierre Dancause

and Mr. Gilles Cloutier whose mandates ends on December the 31st 2020

and resigned Mr. Gilles Gélinau whose mandate ends on December the

31st 2022.

Michel Michelin, président d'assemblée

Élection des marguilliers / Election of Wardens 2021-2023

St-Édouard

Mesdames, les paroissiennes, Messieurs, les paroissiens,

Veillez prendre avis qu'une assemblée des paroissiens-nes de la paroisse

St-Édouard de Knowlton aura lieu le dimanche 13 décembre 2020 après la

messe de 10h30 à la Chapelle, pour élire deux personnes au poste de

marguillier ou marguillière en remplacement de M. Philippe Couture et M.

Jean-François Malette dont les termes se terminent le 31 décembre 2020.

Mr. Parishioners,

Mrs Parishioners,

We hereby notify the parishioners of St-Edouard Parish of Knowlton that a

meeting will be held at the Chapel on Sunday, December 13 2020, after the

10:30 a.m. mass for the election of three wardens in replacement of

Mr. Philippe Couture and Mr. Jean-François Malette whose mandate ends on

December the 31st 2020

Peter Kralik, président d'assemblée

Unité des Vignes Horaire des Messes dominicales

Samedi :

16h30 Ste-Rose-de-Lima

Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus

Dimanche :

9h00 Ste-Rose-de-Lima (messe en anglais)

Ste-Croix de Dunham/Frelighsburg

Ste-Marie-Médiatrice de Brigham

10h30 Ste-Édouard de Knowlton (messe bilingue)

Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus

St-André du Sutton